

# L'ÉCHO de la BAIE

Une publication de  
MEDO MEDIA

lechodelabaie.ca

LE MERCREDI 7 février 2018  
Volume 36 N° 41 • 14 725 exemplaires



(Photo Facebook)

Levée de fonds  
pour le cycliste  
Anthony Audet

**PAGE 13**

(Photo Déposit photo)

## BAIE-DES-CHALEURS LES CHEVREUILS SONT DEVENUS UN GROS PROBLÈME

**PAGE 4**

Maximun 90:  
programmation  
de haut calibre

**PAGE 7**

(Photo Courtoisie)

Y-a d'autres moyens  
de soigner votre pare-brise



**RÉPARATION  
DE PARE-BRISE  
GRATUITE\***



\*Si assuré

**VITRO PLUS**

**Ziebart**

**Maria**

**418 759-1413**

>1231

**20%**  
de rabais sur tous  
les vêtements FXR  
en magasin

**FXR MALTAIS Performance**

190, boulevard Gérard-D. Lévesque, Paspébiac 418 752-7000 • 1 877 752-0077 www.maltaisperformance.com

>1503

**BOUCHERIE-CHARCUTERIE Du Havre**

On fête la St-Valentin en grand  
jusqu'au 14 février

Côtelette de porc marinée désossée régulier: 4,19 \$/lb  
Choix de 4 marinades disponible

**SPÉCIAL 2,99/LB**

**SPÉCIAL 4,99/LB**

**Quoi de neuf?**  
♥ Nouveau Jerky  
♥ Lard salé et tranché pour grillade  
♥ Choix de 25 sortes de saucisses

**Steaks de bœuf marinés**  
(chaudière de 10 lbs): régulier: 115\$  
**SPÉCIAL 90\$**

Mardi au samedi de 10 à 18 hrs, dimanche de 11 à 17 hrs et le lundi FERMÉ

426, boulevard Perron Est, Caplan (entrée à l'arrière) 418 388-2751

>1559



# LA VENTE DU MILLION

PERMETTEZ-VOUS DE RÊVER!

MAGASINEZ ET GAGNEZ

# 1 000 000 \$

Vous avez une chance de gagner avec chaque tranche d'achat de 100 \$



ÉPARGNEZ  
**130 \$**



**Crinar inc.**  
Fauteuil berçant,  
pivotant et inclinable  
PTR-598964

**2**  
CHANCES

299<sup>99</sup>

**12**<sup>49</sup>  
24 mois

Courant: 429,99

NOUS PAYONS LES

**2 TAXES**



PAYEZ EN

**50 VERSEMENTS**

SUR TOUS LES MOBILIERS ELRAN ET RELAXON

**12**  
CHANCES



NOUS PAYONS LES 2 TAXES

1439<sup>99</sup>

**28**<sup>79</sup>  
50 mois



**Causeuse  
inclinable**  
PTR-650171

JUSQU'À  
**50 VERSEMENTS** SUR TOUS LES ÉLECTROMÉNAGERS  
ET LES MEUBLES



**Réfrigérateur de 18,7 pi cu** PTR-603516

- Congélateur tiroir sans givre • Éclairage au DEL
- Tablettes de verre anti-débordement
- Balconnets ajustables • Tiroir à humidité contrôlée



**9**  
CHANCES



**Cuisinière avec four  
à convection** PTR-681616

- Surface de cuisson en vitrocéramique
- Four autonettoyant
- Ronds expansibles
- Zone réchaud

999<sup>99</sup>

**27**<sup>77</sup>  
36 mois



**12**  
CHANCES

1299<sup>99</sup>  
**25**<sup>99</sup>  
50 mois

**Ensemble laveuse-sécheuse** PTR-912003



- Laveuse de 4 picu PTR-659062
- Sécheuse de 7 picu PTR-659063
- 13 programmes
- 3 réglages de température
- 5 réglages de température
- Signal de fin de cycle
- Agitateur - 12 cycles
- 14 cycles



1199<sup>99</sup>

**23**<sup>99</sup>  
50 mois

**11**  
CHANCES

## CONCOURS EXCLUSIF

À tous ceux qui auront complété leur profil client

EN FÉVRIER, COUREZ LA CHANCE DE GAGNER  
cet ensemble lit articulé et matelas

**Zedbed**  
une valeur de  
2649<sup>98</sup> \$

POUR PARTICIPER:  
rendez-vous au [tanguay.ca](http://tanguay.ca)  
ou textez le mot «ZEDBED» au  
1 800-TANGUAY (826-4829)



## AMEUBLEMENTS

# TANGUAY



4<sup>e</sup> Gagnante-Finaliste  
**Mme Jeanne d'Arc Croussette**  
Lévis

Pour connaître les gagnants-finalistes  
surveillez bien les comptes  
SALUT BONJOUR TVA

Livraison gratuite\*



375, montée Industrielle-et-Commerciale RIMOUSKI | NOUVELLE LIGNE SANS FRAIS: 1 800-TANGUAY (826-4829)



Les financements sont octroyés par Accord D Desjardins et les versements sont sujets à approbation du service de crédit Accord D Desjardins. Toutes les taxes (TPS et TVQ) et écofraîs applicables sont payables à Ameublements Tanguay au moment de l'achat. Le montant payable en versements égaux exclut les taxes de vente (TPS et TVQ) et les écofraîs. Si un versement vient en souffrance, un intérêt sera calculé à compter de la date d'échéance du versement au taux annuel de 19,5% et sera chargé mensuellement au compte du client par Accord D Desjardins. (Ex.: solde en souffrance de 100\$, l'intérêt pour une période de 30 jours sera de 1,63\$). Non jumelable à une autre promotion. Photos à titre indicatif. Prix, produits et modalités de paiements sont sujets à changements sans préavis. Livraison à la grandeur du Québec et du Nouveau-Brunswick, cependant certaines régions peuvent être assujetties à des frais. Détails en magasin. Ce concours est ouvert à tous les clients âgés de 18 ans et plus. Une participation sera remise avec chaque tranche d'achat de 100\$ effectué durant les dates de la promotion dans tous les Ameublements Tanguay et Signature Maurice Tanguay. (non valide sur les achats antérieurs). «La vente du Million» débute le 1<sup>er</sup> janvier et se termine le 28 février 2018 à 17 heures. \*Règlements disponibles en magasin et sur [tanguay.ca](http://tanguay.ca). Cette annonce est en vigueur jusqu'au 11 février 2018. \*\*Livraison gratuite à la grandeur du Québec et du Nouveau-Brunswick, cependant certaines régions peuvent être assujetties à des frais. Détails en magasin.

# Carleton-sur-Mer harmonise son taux de taxation

**ALAIN LAVOIE**

alain.lavoie@medomedia.com

**ADMINISTRATION.** Lors de la séance spéciale du 29 janvier, le conseil municipal de la ville a présenté un budget équilibré qui tient compte de la directive en matière de taxation du ministère des Affaires municipales.

Le budget 2018 est en hausse de 10,44 % pour atteindre 8,1M\$ alors qu'il était à 7,3M\$ en 2017.

Fait important de ce budget, la Ville uniformise son taux de taxation à 0,95\$ par 100\$ d'évaluation dans les deux secteurs.

L'harmonisation du taux de taxation ne fera sans doute pas des heureux dans le secteur

St-Omer surtout, mais « il a fallu composer avec une augmentation moyenne de 5% de la valeur globale des immeubles sur le territoire et le MAMOT a enjoint à la Ville d'uniformiser le taux de taxation sur l'ensemble du territoire », explique le maire Mathieu Lapointe.

Cela signifie donc que la taxe foncière résidentielle (par 100\$ d'évaluation) diminuera de 1,028\$ à 0,95\$ dans le secteur Carleton et augmentera de 0,8322\$ à 0,95\$ dans le secteur St-Omer.

Selon la ville « lors de la fusion des deux municipalités, le Ministère avait convenu avec la Ville que le taux applicable pouvait différer d'un secteur à l'autre pendant quelques années, le temps de rembourser les dettes de



Le budget de la ville est en hausse de 11% cette année. (Photo gracieuseté)

Carleton à l'époque. L'écart de taxation a été réduit au fil des ans, grâce au remboursement des emprunts. Cette dette étant aujourd'hui remboursée, l'écart de taux s'avère dorénavant injustifiable.»

rêts sur le service de la dette, le service de la Sûreté du Québec (445,000\$) et à la masse salariale en raison de nouvelles ententes (923 900\$ en 2017 à 1 028 700\$ en 2018, une hausse de 11,34%).

Mais la ville précise aussi que malgré cette hausse de dépenses, elle n'ira puiser que 125 000\$ de plus qu'en 2017 auprès des propriétaires d'immeubles par la taxe foncière.

« La différence se finance par d'autres sources de revenus comme les tarifs augmentés au camping municipal et sur le service d'égout ainsi que les redevances éoliennes et les subventions gouvernementales. Sur le plan des investissements en infrastructures, le remplacement du chargeur et du souffleur compte pour 435 000\$, » précise la ville dans une note remise à la presse.

Le conseil municipal invite les citoyens à venir à la séance du conseil du 5 février afin d'échanger des propos sur le budget.

## En bref

### Journées hivernales intergénérationnelles

Cet hiver, les Jeux des 50 ans et plus Gaspésie Îles invitent la population aux journées hivernales intergénérationnelles. Afin de valoriser un mode de vie actif, nous proposons aux personnes de 50 ans et plus ainsi qu'à tous les membres des familles à venir découvrir ou redécouvrir deux activités traditionnelles hivernales, le ski de fond et la marche en raquettes. Les participants auront accès gratuitement aux conseils d'intervenants et de guides qualifiés qui vous accueilleront lors des divers sites. Voici les emplacements où seront présents nos intervenants pour ces activités accessibles pour toute la famille, du plus petit au plus grand. Le 18 février entre 10h et 12h au Centre de plein air Les Arpents-Verts de St-Omer et le 3 mars à la même heure au Centre de plein air et de Ski de fond La Mélèzière à Caplan. L'inscription par téléphone est obligatoire pour l'activité, il est possible de nous rejoindre au 418 388-5099. Il est possible de nous écrire par courriel: Jeux50@globetrotter.net. (A.L.)

### TARIFICATION

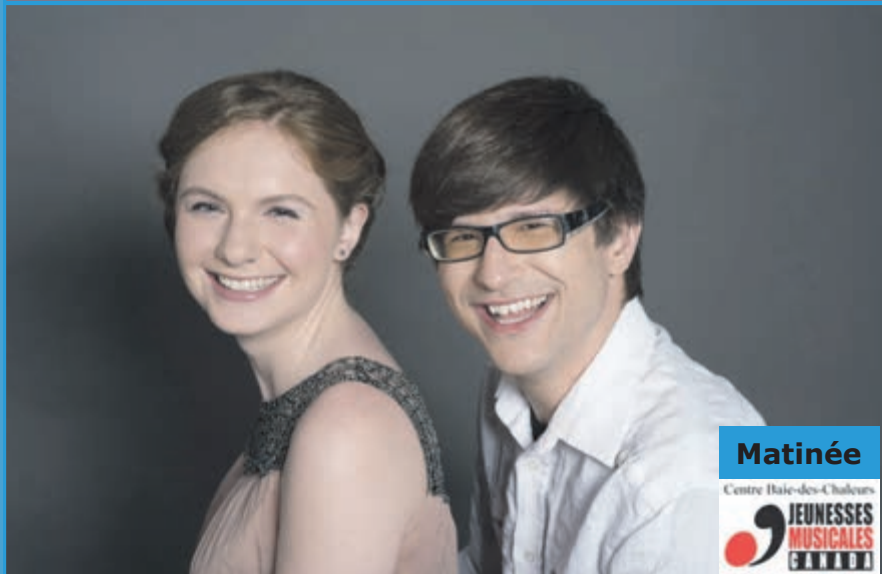
Seule la tarification des égouts est en hausse de 285\$ à 310\$; l'aqueduc ne bouge pas et reste à 270\$ et la ville diminue la taxe pour les matières résiduelles de 190\$ à 175\$. Précisions que le tarif du service d'égout s'applique aux immeubles branchés sur le réseau municipal. Ajoutons que certains frais sont réduits ou abolis, comme les demandes de dérogation mineure ou de changement de zonage et les permis de vente de garage.

### DÉPENSES

Selon la ville, les principaux éléments qui augmentent les dépenses sont les inté-

**MAXIMUM**  
**Dimanche 11 février 14 h au**  
**Quai des arts de Carleton-sur-Mer**  
 Billetterie : 418 364-6822 # 351 ou  
 www.maximum90.ca

## DUO PALLADIUM



**Matinée**  
 Centre Baie-des-Chaleurs  
**JEUNESSES MUSICALES**  
 CARLETON

**Ariane Brisson** à la flûte traversière et **Olivier Hébert-Bouchard** au piano interpréteront des œuvres de Debussy, Vivier et Bartók, dans une animation originale, où les mots ont autant leur place que les notes.

>1619

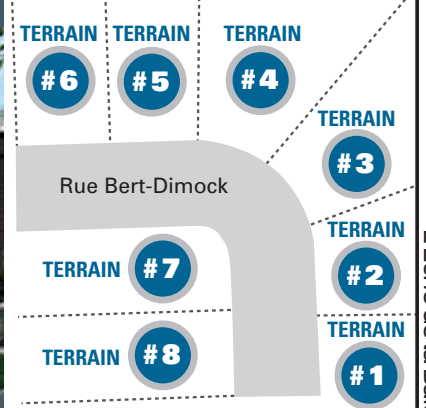
**hmc** | Les Habitations  
**MONT-CARLETON**  
R.B.Q. : 8000 7883 06

## NOUVEAU DÉVELOPPEMENT RÉSIDENTIEL

### Maison unimodulaire - Mini-maison

Rue Bert-Dimock - PHASE 2

Plus de 50 choix de plans intérieurs



INFORMATION : 418 364-3168 | [info@hmcmaison.com](mailto:info@hmcmaison.com)  
[www.hmcmaison.com](http://www.hmcmaison.com)



« Votre mini-maison  
 au coeur de la ville...  
 Une ville à vivre... »

« Votre mini-maison  
 au coeur de la ville...  
 près de tous les services. »

# Baie-des-Chaleurs : Une sous-zone de chasse au cerf de Virginie est réclamée

**ALAIN LAVOIE**

alain.lavoie@medomedia.com

**CHASSE.** Depuis plusieurs années, la population discute de la problématique de la surpopulation inquiétante du cerf de Virginie en territoire urbain dans la Baie-des-Chaleurs. Jusqu'à présent personne n'a réussi à régler ce problème.

Cette semaine, le politique, les chasseurs et les agriculteurs ont fait front commun pour demander au ministère de la Faune de régler définitivement ce problème en créant une sous-zone de chasse pour le territoire de la Baie-des-Chaleurs.

Le député Sylvain Roy a bien résumé la situation lors d'un point de presse à ses bureaux de Carleton-sur-Mer. « Dans un premier temps, nous avons un enjeu de sécurité (sur les routes). On parle, pour cette année, de tout près de 600 collisions entre des voitures et des chevreuils. La problématique du chevreuil engendre un problème de sécurité de certains citoyens, un problème de sécurité pour les automobilistes et un problème aussi de viabilité de notre agriculture. »

## CRÉER UNE SOUS-ZONE

Devant cette problématique, le député Roy demande la création d'une sous-zone dans la Zone de chasse 01 qui ceinture la Gaspésie (Ste-Flavie-Ste-Flavie). « Nous demandons au gouvernement de créer une sous-zone dans la Baie-des-Chaleurs pour redéfinir les modalités de prélèvement et l'adapter à nos problématiques. »

Cette demande, pourtant légitime du député Sylvain Roy, n'a pas eu l'effet escompté auprès du ministre des Forêts et de la Faune depuis. « J'ai rencontré le ministre à quelques occasions sur le dossier... On nous a écoutés, mais il n'y a pas eu de suite. »

Rappelons que M. Roy a rencontré le ministre pour lui parler spécifiquement du dossier le 22 février 2017. Il a également rappelé qu'une pétition avait été déposée à l'Assemblée nationale le 25 avril 2017. « Lors de la rencontre du



Marc Tétreault de la Fédération de l'UPA de la Gaspésie, Alain Poitras, président de la Fédération des chasseurs et pêcheurs de la zone Gaspésie et le député Sylvain Roy lors de la conférence de presse. (Photo Alain Lavoie)

22 février, nous avons proposé des solutions concrètes au ministre pour régler le problème, dont celle de scinder la zone de chasse en deux

pour ensuite définir des modalités avec les différents acteurs, là encore, le ministre se traîne les pieds et dit attendre en 2019. »

## Sous-zone de chasse: un vieux dossier

**SOUS-ZONE.** Alain Poitras, président de la Fédération des chasseurs et pêcheurs de la Gaspésie, indique que le dossier de créer une sous-zone se discute auprès des chasseurs depuis près de 20 ans.

« C'est depuis le début des années 2000 qu'on parle de créer une sous-zone ici dans la Baie-des-Chaleurs. Le timing n'était peut-être pas bon à cette époque et cette idée avait été mise de côté. Le plan de gestion du cerf de Virginie au Québec 2010-2017 a été prolongé jusqu'en 2019 », explique M. Poitras.

La création d'une sous-zone s'est butée « à du monde qui était réticent au ministère (Forêt et Faune) qui ne veut pas embarquer là-dedans. Mais là, c'est notre demande ultime, nous voulons une sous-zone. Dans la partie de la Baie-des-Chaleurs qui serait 1-Sud, il faut une séparation afin de mieux contrôler la population de chevreuils. »

## CERFS SANS BOIS

Le président Poitras souhaite que le ministère soit plus permissif avec la chasse au cerf sans bois. « En raison du nombre de chevreuils du côté nord de la Gaspésie, le ministère est réticent à ouvrir le tirage au sort du cerf sans bois parce que cela pourrait (affecter) la population de chevreuils de ce côté. C'est pour ça que nous voulons avoir une

sous-zone afin de contrôler la partie sud. À ce moment, on pourrait augmenter le tirage au sort, mieux contrôler les chevreuils qui sont frappés par les voitures et protéger les champs en culture en raison d'un meilleur contrôle des cerfs dans bois. »

Ajoutons que des sous-zones existent ailleurs au Québec: la Zone 2 est divisée en deux territoires à la Rivière Rimouski, la Zone 6 est séparée en plusieurs zones, la Zone 7 en deux, la 8 également.

## L'AGRICULTURE S'EN MÊLE

À l'instar des chasseurs, les producteurs agricoles subissent également des pertes importantes en raison de la présence du cerf de Virginie dans les champs en culture.

« La présence du cerf dans les champs a entraîné des problèmes importants et significatifs au niveau des entreprises maraîchères, précise le directeur général de la Fédération de l'UPA de la région, Marc Tétreault. Ce qui est significatif, c'est que d'année en année, l'impact de la présence du cerf augmente. Il y a des champs de pommes de terre qui ont été rasés complètement. »

Une étude a été réalisée l'an dernier par l'UPA, Forêt et Faune et le ministère des Transports pour connaître les endroits où on retrouvait les populations de cerfs de Virginie dans la Baie-des-Chaleurs. « Nous avons constaté que le cerf a modifié ses



Le cerf de Virginie est devenu est véritable problème sur les routes de la Baie-des-Chaleurs. (Photo Le Matin Dimanche)

habitudes. Il a maintenant tendance à se maintenir près des zones agricoles qui sont définies par des boisées et des champs. C'est un milieu idéal pour lui puisqu'il y a de la nourriture en abondance. Le chevreuil s'alimente à même les balles d'ensilage des producteurs. »

M. Tétreault affirme aussi que le nourrissage des cerfs par les citoyens contribue à cette problématique. Sans évaluer concrètement les pertes monétaires des producteurs agricoles de la région, le directeur de l'UPA affirme que les « pertes sont significatives. » Par ailleurs, ce dernier précise que les plaintes des producteurs « vont toujours en augmentant ». (A.L.)

## Le Carnaval d'hiver de Nouvelle : un évènement à ne pas manquer !

**FÊTE.** Le comité organisateur du Carnaval d'hiver de Nouvelle invite la population à sa sixième édition qui se déroulera du 9 au 11 février.

Plaisir garanti autour de plusieurs activités qui feront bouger tous les groupes d'âge, au cœur du village et dans une ambiance des plus festives.

Glissade libre en tubes, randonnée en raquettes, défi sur neige, feu de joie, patinage libre, contes pour les petits et grands, souper et soirée dansante, repas en famille, tour-

noi de « bœuf » (cartes) et plusieurs autres activités sur glace et dans la neige seront au rendez-vous.

Un concours de fabrication artisanale de traîneau sur glisse, adressé à toute la population, saura dévoiler la créativité des participants, le 10 février à 13 h. Une activité familiale à vivre. Mais il faut faire vite pour s'inscrire! Les critères et les règlements de ces concours sont disponibles sur le site internet de la municipalité, nouvellegaspésie.com.

Le comité organisateur du Carnaval d'hiver à Nouvelle remercie la Caisse Desjardins de Tracadieche, l'Unité régionale de loisir et de sport GIM, le député de Bonaventure, monsieur Sylvain Roy, tous partenaires contributeurs pour la réalisation de sa sixième édition.

Pour consulter l'horaire détaillé, visitez notre site Internet ou notre page Facebook. Pour toute information, composez le 418 794-2253, poste 108 ou loisirs@nouvellegaspésie.com. (A.L.)

**Ciné Bobine présente**  
Adulte : 9 \$ Étudiant : 5 \$

**Jeudi 15 février à 10 h**

Disney PIXAR  
**COCO**

**ARRÊT pédagogique**

**Samedi 17 février à 20 h**

THOR  
RAGNAROK

Salle de spectacles régionale Desjardins de New Richmond

Information: **418 392-4238**  
[www.cinebobine.com](http://www.cinebobine.com)

# Denrées, cadeaux et généreux chèque remis aux moins fortunés

**SOLIDARITÉ.** Audrey Mac Whirther, étudiante au campus Carleton-sur-Mer du Cégep de la Gaspésie et des Îles, a effectué une importante action communautaire dans le cadre du projet Jeune Mobilisateur volontaire du Carrefour jeunesse-emploi Avignon-Bonaventure.

En effet, cette étudiante a remis des denrées alimentaires et des cadeaux à la Source alimentaire Bonavignon, à Maria, avant les fêtes, puis un généreux chèque de 500 \$ le 30 janvier.

Audrey a organisé une collecte de denrées alimentaires et de cadeaux au cégep avant les fêtes afin de redonner aux moins fortunés.

Son objectif était de « motiver les étudiants et les membres du personnel à aider leur prochain ». Elle s'est inspirée d'une initiative semblable organisée par le personnel lors de son passage au secondaire.

« Je souhaitais la faire au niveau collégial puisqu'aucune démarche semblable n'était en place avant mon arrivée. Toutefois, j'ai proposé une nouveauté : en plus d'offrir une denrée non périssable, j'invitais les gens à donner un cadeau pour les personnes seules à Noël », explique l'étudiante.

M<sup>me</sup> Mac Whirther a planifié la collecte, aidée de précieux alliés, et elle en a fait la promotion. Le résultat de sa collecte a été remis à la Source alimentaire Bonavignon. Audrey espère que les futurs étudiants

du Cégep poursuivront la collecte chaque année.

Dans le cadre du projet Jeune Mobilisateur volontaire, Audrey a obtenu 500 \$ de la part du Carrefour jeunesse-emploi, une allocation qui sert normalement à couvrir les frais engendrés par le projet. L'étudiante a toutefois tenu à remettre la totalité du chèque à la Source alimentaire Bonavignon.

Jeune Mobilisateur volontaire promeut l'expression citoyenne des jeunes de 18 à 29 ans en soutenant leurs efforts dans des démarches de mobilisation et de conscientisation de la communauté.

« Cela vise à mettre en oeuvre des projets d'utilité collective favorisant l'engagement des jeunes, ainsi que l'appropriation d'enjeux locaux », affirme l'intervenante responsable des projets de volontariat au Carrefour, Cécile Robitaille.

Quatre projets volontaires sont actuellement appuyés par le Carrefour, soit la mise sur pied de compost en milieu scolaire au primaire, la création d'un réseau de soutien pour les parents ayant des enfants malades, un projet de vulgarisation de la politique municipale et l'organisation d'une journée d'exploration sur la communication non violente. Ces projets ont tous lieu dans la MRC d'Avignon, le Carrefour n'ayant pas obtenu le financement nécessaire pour embaucher une ressource couvrant aussi la MRC de Bonaventure.



Mesdames Suzanne Lamarre de la Source alimentaire en compagnie de la cégépienne Audrey Mac Whirther. (Photo gracieuseté)

## En bref

### Le Carrefour

Le Carrefour jeunesse-emploi Avignon Bonaventure accompagne les 16-35 ans dans leurs démarches d'emploi, d'orientation scolaire et professionnelle, d'entrepreneuriat et d'implication dans le milieu, en plus d'être mandataire du Service d'accueil des nouveaux arrivants de la MRC d'Avignon. Gratuits et confidentiels, ses services sont offerts par un personnel compétent et chaleureux, selon une approche personnalisée et globale. Dans toutes ses interventions, le Carrefour encourage les actions en persévérance scolaire des jeunes en plus de soutenir ceux qui vivent des situations difficiles et de favoriser le développement de leur autonomie sur les plans personnel et social. Dynamique et engagé, le Carrefour est aussi partenaire de différents projets structurants pour les jeunes de la communauté. (A.L.)

**Sandra Blanchette, PLCCS**  
Services Généalogiques / Genealogical Services

*"Découvrez vos Racines du Bassin de Gaspé et de la Péninsule Gaspéenne"*  
*"Discover your Roots from the Gaspé Basin and the Gaspé Peninsula"*

sandra@gaspebasinroots.ca  
www.gaspebasinroots.ca

Visitez notre site internet pour vous enregistrer aux prochains ateliers : Mars, Avril et Mai

Visit our website to register for the upcoming workshops : March, April and May

Lieux/locations : Gaspé and Bonaventure

**Pour la Saint-Valentin, offrez un certificat cadeau disponible dans notre Boutique en ligne! (Échangeable sur tout nos services)**

**For Valentine's Day, offer a Gift Certificate from our online Shop! (Redeemable on all our services!)**

**Exprimez votre amour en beauté!**

De **20%** à **40%**  
de rabais sur marchandise sélectionnée du 8 au 14 février 2018.

**Bijouterie Pierre de Lune**

461, boul. Perron, Maria 418 759-1466

**A.A. LOUBERT**  
vêtements chaussures lingerie

- Plusieurs suggestions cadeaux pour votre amoureux ou amoureuse
- Certificats-cadeaux

**15%** sur maillots de bain, sous vêtements et lingerie

**A.A. Loubert & Fils Limitée • 141, Perron Ouest, New Richmond | 418 392.5605**



Innové pour exalter

MOBILITÉ INTELLIGENTE PAR NISSAN

# TRACTION INTÉGRALE INTELLIGENTE SANS FRAIS\* SUR LES MODÈLES SÉLECTIONNÉS (UNE VALEUR MAXIMALE DE 2 200 \$)

à l'achat au comptant ou au financement à l'achat à un taux standard par l'entremise de NCF.

FAITES VITE!  
SE TERMINE LE 28 FÉVRIER.

# ROGUE MANIA



Rogue SL illustré\*



FAITES L'ESSAI D'UN ROGUE  
ET OBTENEZ UNE  
CARTE D'ESSENCE DE

**50\$**<sup>†</sup>

## ROGUE

VUS #1

AU QUÉBEC  
EN 2017\*

LOCATION À PARTIR DE **257 \$** PAR MOIS,  
AVEC COMPTANT INITIAL DE 2 495 \$.

C'EST  
COMME  
PAYER

**59 \$**<sup>≠</sup> PENDANT  
/SEM. **39** MOIS

SUR LE ROGUE S 2018  
À TRACTION AVANT

OU

OBTENEZ LA

TRACTION INTÉGRALE INTELLIGENTE

**SANS FRAIS\*** SUR LES MODÈLES SÉLECTIONNÉS.  
(UNE VALEUR MAXIMALE DE 2 200 \$.)



Qashqai SL Platine illustré\*

## QASHQAI



VUS SOUS-COMPACT DE L'ANNÉE



VUS COMPACT

LOCATION À PARTIR DE **239 \$** PAR MOIS,  
AVEC COMPTANT INITIAL DE 2 295 \$.

C'EST  
COMME  
PAYER

**55 \$**<sup>≠</sup> PENDANT  
/SEM. **39** MOIS

— SUR LE QASHQAI S 2018 À BOÎTE MANUELLE —

OU

OBTENEZ LA  
TRACTION INTÉGRALE  
INTELLIGENTE  
**SANS FRAIS**

SUR LES QASHQAI 2017.  
(UNE VALEUR MAXIMALE DE 2 200 \$.)

CONSULTEZ [CHOISISSEZNissan.ca](http://CHOISISSEZNissan.ca) POUR PLUS DE DÉTAILS. | L'ASSOCIATION DES CONCESSIONNAIRES NISSAN DU QUÉBEC

Offres en vigueur du 1er au 28 février 2018. Les offres de location sont basées sur une allocation de 20 000 km / an (allocation totale de 65 000 km pour un terme de 39 mois) avec kilométrage additionnel à 0,10 \$ / km. Le premier paiement est requis à la signature du contrat. Les frais d'inscription auprès du RDPRM et les frais d'agent pour l'inscription (jusqu'à 77 \$ au total) ne sont pas compris et sont payables à la signature du contrat. Taxes, immatriculation, droits spécifiques sur les pneus neufs (15 \$) et assurances en sus, et exigés à la signature du contrat. \* L'offre à la location des modèles 2018 illustrés suivants : Rogue SL / Qashqai SL Platine pour un terme de 39 mois, équivaut à 39 mensualités de 494 \$ / 516 \$ (avec 0 \$ en comptant initial) lorsqu'ils sont loués par l'entremise de NCF. \*\* Les paiements ne peuvent être faits hebdomadairement. Ils sont uniquement mentionnés à titre informatif. \* Obtenez un rabais sur la traction intégrale d'une valeur de 2 200 \$ / 2 200 \$ / 3 000 \$ / 2 200 \$ applicable à l'un des nouveaux modèles Nissan suivants : Rogue 2018 (à l'exception des modèles à T.A.) / Murano 2018 (à l'exception des modèles à T.A.) / Pathfinder 2018 (à l'exception des modèles 4x2) / Qashqai 2017 (à l'exception des modèles à T.A.). Le rabais est offert seulement à l'achat au comptant ou au financement à un taux standard par l'entremise de NCF, pour les contrats enregistrés et livrés entre le 1er et le 28 février 2018. L'offre consiste en un rabais qui est applicable seulement au moment de l'achat ou au financement de : (i) l'achat d'un système de traction intégrale intelligente chez un concessionnaire Nissan autorisé ; ou au (ii) prix d'achat du véhicule. † Offre disponible uniquement pour les résidents du Canada ayant atteint l'âge légal de la majorité au moment de leur participation. Vous devez compléter un essai routier du Nissan Rogue 2018 chez un concessionnaire participant au Canada entre le 1er février 2018 et le 28 février 2018 afin d'être admissible à recevoir une (1) carte d'essence d'une valeur de 50 \$ CAN. Limite d'une (1) carte d'essence par personne / par ménage. Visitez votre concessionnaire Nissan participant pour tous les détails. Des conditions s'appliquent. \* En fonction d'une comparaison des ventes et locations au détail (excluant les ventes pour les parcs de véhicules) entre le 1er janvier et le 31 décembre 2017 de véhicules de la catégorie VUS 2017 (excluant les marques de luxe) au Québec faite par une firme indépendante de consultants. Les offres sont sous réserve de l'approbation de crédit par Nissan Canada Finance ; elles peuvent être modifiées, prolongées ou annulées sans préavis. Modèles illustrés à titre indicatif. Les concessionnaires peuvent fixer leurs propres prix. Visitez [www.choisisseznissan.ca](http://www.choisisseznissan.ca) ou votre concessionnaire Nissan du Québec participant pour tous les détails. Des conditions s'appliquent. © Nissan Canada inc., 2018.

# Klô Pelgag s'en vient au Quai des arts

**ALAIN LAVOIE**

alain.lavoie@medomedia.com

**SPECTACLES.** Klô Pelgag, Emile Bilodeau, Damien Robitaille et bien d'autres artistes de haut calibre font partie de la nouvelle programmation hiver-printemps 2018 de Maximum 90.

Dans une note remise à la presse par Max 90, on peut lire que « la saison qui s'annonce promet de plaire à tous, même les plus exigeants. Musique, chanson, théâtre et danse sont à l'affiche de la nouvelle programmation du diffuseur de spectacles à Carleton-sur-Mer. »

Le volet chanson s'amorce le 18 février 18h avec BEYRIES qui offrira son premier spectacle dans la région. Suivra Émile Bilodeau le 6 avril qui, avec son band, viendra présenter les chansons de son premier album. Le 26 avril, ne manquez pas Bellflower et leur musique pop-orchestral soutenue par de riches harmonies vocales et par la chaleur des cuivres.

## ■ Théâtre et danse

Pour ce volet, la production Le Chemin des Passes-dangereuses sera présentée le 21 mars à 13 h. Cette pièce mythique de Michel-Marc Bouchard renaît ici dans une version unique et surprenante, au croisement des langages de la danse contemporaine, de la danse percussive et de la gigue. Tamara Ouellet Lévesque, avec le collectif gaspésien Sattva Danse, propose sa troisième création #Focus-L'attention sous tension les 29 et 30 mars. Le 27 avril, Maximum 90 initie une nouvelle série de veillées de danse. Rendez-vous au Centre communautaire de Maria avec le power-trio rimouskois Torvis et Yaëlle Azoulay au call. Le jeune public ne sera pas en reste avec deux représentations scolaires de Terzetto le 9 avril, une production de théâtre clownesque pour les 5 ans et plus.

Et maintenant, le 15 mai, Klô, la gagnante de quatre Félix lors du dernier Gala de l'Adisq, sera sur la grande scène du Quai des arts. Cette Gaspésienne présentera son dernier opus *L'étoile thoracique*. Autre artiste ayant su créer son univers, Damien Robitaille sera dans la région le 17 mai avec une prestation divertissante.

## MUSIQUE

Pour le volet musique, le Duo Palladium ouvrira la saison le 11 février à 14 h avec un concert classique piano/flûte traversière dans le cadre de la série des Jeunesses Musicales du Canada. C'est autre duo composé de Jeanne Amièle et Simon Larivière qui offrira un concert piano quatre mains le 25 mars, évoquant les histoires du folklore russe à travers les œuvres de Tchaïkovski et Rachmaninov.

Le 12 avril, rendez-vous exceptionnel, avec Danças Ocultas qui fait rayonner la musique portugaise à travers le monde. Loin du folklore, proche de l'histoire et de la création contemporaine, le groupe pousse les limites de l'accordéon et apporte une nouvelle dimension à la scène portugaise.

Tous les spectacles seront présentés au Quai des arts, sauf Émile Bilodeau au Naufrageur et la veillée de danse au Centre communautaire de Maria.

Réservation à la billetterie du Quai des arts, 418 364-6822 poste 351, ou au [www.maximum90.ca](http://www.maximum90.ca).



L'exceptionnelle Klô Pelgag sera dans la Baie-des-Chaleurs pour un spectacle au Quai des arts le 15 mai prochain. (Photo gracieuseté)

## Tomber en amour avec sa biblio... c'est payant

**FAMILLE.** Profitez de la campagne de séduction Février mois Coup de cœur pour découvrir ou redécouvrir votre bibliothèque municipale et sa gamme de services gratuits pour toute la famille.

Durant tout le mois de février, les bibliothèques de la région s'ornent de cœurs pour vous charmer. Repérez-les et trouvez

les livres coups de cœur des membres de l'équipe, des abonnés ou de votre maire, et peut-être aussi, les services ou activités préférés de vos concitoyens.

Risquer de tomber en amour avec sa BIBLIO, c'est courir la chance d'y faire de fabuleuses découvertes et de réaliser l'ampleur des ressources qui vous sont gratuitement offertes! Avoir accès à une BIBLIO, c'est une richesse collective à la

portée de tous. Profitez-en et abonnez-vous.

Cette campagne, en plus de permettre un moment fort durant l'année, favorise aussi un rapprochement entre le personnel des bibliothèques et les usagers.

Pour en savoir plus sur votre BIBLIO ou sur le Réseau BIBLIO de la Gaspésie-Îles-de-la-Madeleine, consultez le site Web [www.mabibliotheque.ca/gim](http://www.mabibliotheque.ca/gim). (A.L.)

## En bref

### École de langues à Bonaventure

L'École de Langues Bonaventure offre des cours de japonais. Aujourd'hui, elle nous propose des cours d'anglais pour tous les niveaux, les jeudis et samedis. Une série de cours pour chacun des niveaux suivants: Adultes débutants, intermédiaires, avancés et enfants de 9 à 12 ans.

Angèle Poirier, la propriétaire, directrice et actuelle professeure de français, à Bonaventure, développe son entreprise en offrant des cours d'anglais. Qui de mieux pour l'enseigner que la détentricrice d'un baccalauréat en enseignement de l'anglais langue seconde, d'origine gaspésienne, Stéphanie Roy. La propriétaire dit que ce

service, offert à Bonaventure, sera axé sur la qualité de l'enseignement, peu importe la langue enseignée à son école. Un service très professionnel, orienté vers les résultats, dans la souplesse, dans l'humour et la rigueur, dans le respect de chaque personne. La femme d'affaires de l'École de Langues Bonaventure est convaincue que ça répondra à de multiples besoins et à l'élargissement de la culture dans la population de Bonaventure et des environs. C'est le moment de s'inscrire à une série de 8 cours d'anglais en groupe de 3 à 8 personnes, à Bonaventure. Pour informations sur les horaires de chaque niveau et pour s'inscrire, contactez dès maintenant, Angèle Poirier au 418 534-3646. (A.L.)

**M<sup>e</sup> Jean-François Cavanagh :**  
Droit des affaires, de la construction, automobile et travail;

**M<sup>e</sup> Michel-Jacques Lacroix :**  
Droit civil, municipal, administratif, criminel et pénal;

**M<sup>e</sup> Claudie Gallant-Bergeron :**  
Droit civil, familial et de la personne, criminel et pénal;

**Milena Vasileva :**  
adjointe administrative.

**CAVANAGH ET LACROIX, AVOCATS**  
2-630, boul. Perron (face à l'hôtel de ville)  
Carleton QC G0C 1J0

**NOUVEAU à CARLETON-SUR-MER**  
Une équipe d'avocats à votre service!

# De nouveaux services-conseils de haut niveau pour les entreprises gaspésiennes

**ALAIN LAVOIE**

alain.lavoie@medomedia.com

**ENTREPRISES.** Deloitte a présenté la semaine dernière son équipe et son offre en matière de services-conseils pour les entreprises et organismes de la région lors d'un point de presse à son nouveau bureau situé à New Richmond.

« Chez Deloitte, nous accordons beaucoup d'importance à prendre le temps de conseiller les entrepreneurs afin de les aider à réaliser leurs objectifs », affirme M. Daniel Leblanc, directeur principal en services-conseils, qui ajoute que « nous croyons que le rôle du comptable va bien au-delà de la production d'états financiers. Il consiste surtout à se servir de la comptabilité comme d'un outil pour aider le dirigeant à prendre les bonnes décisions et ce nouveau bureau nous permet maintenant d'être encore plus près de nos clients pour les accompagner étroitement dans leurs projets d'affaires. »

L'équipe de Deloitte à New Richmond est composée entre autres de Daniel Leblanc, un comptable professionnel, membre de l'ordre des CPA depuis 1991, qui combine l'expertise d'un associé avec l'approche d'un consultant polyvalent.

M. Leblanc dispose d'une grande expérience qui lui permet de conseiller judicieusement les entrepreneurs qui désirent relever des défis complexes.

Son retour chez Deloitte, où il a commencé sa carrière, lui permet de continuer à conseiller les entrepreneurs, maintenant au sein d'une équipe de professionnels en comptabilité, en fiscalité ou en technologies. Ces spécialistes travaillent en



De gauche à droite : Denis Amiot, Rachèle Leblanc, Stéphane Doiron et Daniel Leblanc. (Photo Alain Lavoie)

équipe, dans l'objectif de mieux servir les clients.

Daniel Leblanc est secondé par M<sup>me</sup> Rachèle Leblanc, conseillère principale, qui détient une solide expérience en gestion de projets et en communications. Forte de sa connaissance du milieu économique gaspésien et des enjeux régionaux, elle conseille et assiste les clients dans leurs relations avec leurs partenaires.

## PROXIMITÉ

« Le bureau de New Richmond permettra une plus grande proximité avec nos clients de la Gaspésie, il est important pour nous d'être « sur

le terrain », affirme M. Leblanc.

Il explique que « depuis que je suis comptable, j'accorde une grande importance aux individus qui sont aux commandes de leur entreprise. J'aime discuter affaires avec mes clients et leur proposer des stratégies personnalisées pour réaliser leurs rêves, qu'ils soient petits ou grands. En tant que consultant, j'accompagnais plusieurs leaders de notre région afin de les aider à concrétiser leurs projets, accroître leur activité et structurer leur entreprise.

Je suis très enthousiaste de le faire maintenant au sein de l'équipe de Deloitte, bénéficiant de l'expé-

tise incroyable de mes nouveaux collègues. »

Rappelons que Deloitte offre des services dans les domaines de l'audit et de la certification, de la consultation, des conseils financiers, des conseils en gestion des risques, de la fiscalité et d'autres services connexes à de nombreuses sociétés ouvertes et fermées dans de nombreux secteurs.

Situé au 216 boulevard Perron Ouest à New Richmond, les gens de Deloitte sont heureux d'offrir toute la gamme de services professionnels, tout en mettant en avant une démarche d'accompagnement innovatrice.

## En bref

### Journée familiale

Cette journée se déroulera le 10 février à Cascapédia-St-Jules au centre jeunesse. Puisque nous serons près de la Saint Valentin, si vous portez quelque chose de rouge votre nom sera inscrit pour gagner un petit prix.

Cette année, Lynda LeBlanc se joindra à nous pour faire des maquillages pour enfant, nous aurons des jeux « minute pour gagner ». Aussi les enfants fabriqueront un bonhomme de neige et apporteront des objets pour le décorer. Nous

espérons avoir une glissade de neige, alors apportez votre traîneau. L'inscription pour les jeux se fera à 10 h et les jeux débuteront à 10 h 30. Des hot-dogs, de la soupe, des sandwichs et desserts seront en vente à 12 h à la salle municipale. Il y aura d'autres activités après le dîner. Nous avons toujours besoin des bénévoles pour assister avec les jeux et dans la cuisine alors contactez-nous si cela vous intéresse. Vous pouvez consulter notre page sur Facebook Vie Familiale pour les détails. Venez tous vous amuser! (A.L.)

### La relâche au Bioparc

Activité incontournable pour la relâche scolaire, le Bioparc à Bonaventure ouvre ses portes cette année du 5 au 9 mars, de 9 h à midi. Il offre également son camp de jour les 7 et 8 mars, de 9 h à 16 h. En plus d'assister aux repas des animaux et d'en apprendre sur les adaptations des animaux à la saison froide, les visiteurs pourront se réchauffer autour d'un feu extérieur et se procurer des boissons chaudes à l'intérieur. Un rallye familial et une glissade pour les enfants seront disponibles. La tarification d'entrée est de 16,00 \$ pour les adultes et de 10,00 \$

pour les enfants 3 à 14 ans, taxes incluses. C'est gratuit pour les enfants de 2 ans et moins. Le camp de jour, pour sa part, est offert aux jeunes de 8 à 11 ans. Les mercredi et jeudi, 7 et 8 mars, de 9 h à 16 h, le groupe de 12 participants pourra expérimenter le métier de naturaliste en participant à différentes tâches, en faisant des activités d'enrichissement avec les animaux et par des jeux leur faisant apprendre une foule d'information sur le monde animal. Le coût est de 30,00 \$ par jour, taxes en sus, et les réservations se font par téléphone au 418 534-1997, poste 101. www.bioparc.ca. (A.L.)

SA-ME-DI  
D'ÊTRE AVEC TOI

SPÉCIAL PAPA!

SAMEDI  
17 FÉVRIER  
9 h à 12 h

- ▶ Randonnée et activité sur les espèces d'arbres et les pistes d'animaux\*
- ▶ Glissade
- ▶ Chocolat chaud et collation sur place

SI VOUS LE  
DÉSIREZ,  
APPORTEZ VOTRE  
LUNCH POUR  
RESTER PLUS  
LONGTEMPS!

Centre Plein Air

209, rang 3 Est, Saint-Siméon

Pour vous inscrire, contactez Joanie Rivière au plus tard le 15 février Par courriel mdfgarderie@navigue.com Par téléphone au 418-534-4449

\* La randonnée s'adresse plutôt aux enfants du pré-scolaire et primaire



**HYUNDAI**

NOUVELLES IDÉES  
NOUVELLES POSSIBILITÉS

**GASPÉSIE AUTO  
BONAVENTURE**

Venez rencontrer  
notre équipe  
**QUALIFIÉE** et  
**DÉVOUÉE**



**Gyslain Laflamme**  
Directeur des ventes



**Yves Bujold**  
Conseiller aux ventes certifié



**Pascal Castelloux**  
Conseiller aux ventes certifié

**418 534-2191**  
**1 877 707-2191**



[www.gaspesiehyundai.com](http://www.gaspesiehyundai.com)

J'❤️  
l'hiver

**RIEN À PAYER**  
**POUR 90 JOURS\***

sur les offres de financement sélectionnées.

Basé sur des paiements mensuels. À l'achat avec financement de véhicules Hyundai neufs, excluant le comptant initial, s'il y a lieu<sup>^^</sup>. Des restrictions s'appliquent.

Traction intégrale  
**SANS FRAIS‡**  
Sur la plupart des VUS. Une valeur de 2 000 \$



Modèle GLS montré\*

**Accent L** manuelle 5 portes 2017

À partir de  
**40 \$**  
par semaine  
(364 semaines)

Financement à  
**0 %**  
pour 84 mois<sup>o</sup>



**+ 4**  
pneus d'hiver  
**GRATUITS<sup>oo</sup>**

0<sup>o</sup> comptant | Prix au comptant : 14 637 \$  
Frais de livraison et de destination inclus. Taxes en sus.



Modèle Limited montré\*

**Elantra LE** automatique 2018

En location à partir de  
**57 \$**  
par semaine  
(208 semaines)

**0 \$**  
COMPTANT



**+ 4**  
pneus d'hiver  
**GRATUITS<sup>oo</sup>**

Location **48 MOIS\***



Modèle Ultimate montré\*

**Tucson 2.0L** à trac. int. 2017

À partir de  
**79 \$**  
par semaine  
(364 semaines)

Financement à  
**1,9 %**  
pour 84 mois<sup>o</sup>

Incluant  
la traction  
intégrale  
sans frais  
Une valeur  
de 2 000 \$<sup>‡</sup>

0<sup>o</sup> comptant | Prix au comptant : 28 789 \$  
Frais de livraison et de destination inclus. Taxes en sus.

[HyundaiCanada.com](http://HyundaiCanada.com)

C'est ça, le facteur H.



**RABAIS  
AUX  
MILITAIRES**

Recevez jusqu'à 1 500 \$ en ajustement de prix\*  
Détails sur [militaire.hyundaicanada.com](http://militaire.hyundaicanada.com)

**GARANTIE  
5 ANS\*\***

Garantie globale limitée :  
5 ans/100 000 km

MD Les noms, logos, noms de produits, noms des caractéristiques, images et slogans Hyundai sont des marques de commerce appartenant à (ou utilisées sous licence par) Hyundai Auto Canada Corp. Toutes les autres marques de commerce sont la propriété de leurs détenteurs respectifs. ♦ Prix des véhicules montrés : Accent GLS automatique 5 portes 2017 : 22 218 \$ / Tucson 1.6T Ultimate 2017 à trac. int.: 41 118 \$ / Elantra Limited 2018 : 29 418 \$. Frais de 115 \$ (taxe de 15 \$ sur les pneus et taxe de 100 \$ sur le climatiseur sur les modèles équipés d'un climatiseur), et frais de livraison et de destination de 1 605 \$ / 1 805 \$ / 1 705 \$ inclus. Frais d'enregistrement, d'assurance, d'immatriculation, du RDPRM (maximum 76 \$) et taxes applicables en sus. † Offres de financement à l'achat sur approbation du crédit des Services financiers Hyundai basées sur les Accent L manuelle 5 portes 2017 / Tucson 2.0L à trac. int. 2017 à un taux annuel de 0 % / 1,9 %. 364 / 364 versements hebdomadaires de 40 \$ / 79 \$ pour 84 / 84 mois. Comptant initial requis de 0 \$ / 0 \$. Coût d'emprunt de 0 \$ / 1 852 \$, pour une obligation totale de 14 637 \$ / 28 789 \$. Frais de 115 \$ (taxe de 15 \$ sur les pneus et taxe de 100 \$ sur le climatiseur sur les modèles équipés d'un climatiseur), frais de livraison et de destination de 1 605 \$ / 1 805 \$ inclus. Frais d'enregistrement, d'assurance, d'immatriculation, du RDPRM (maximum 76 \$) et taxes applicables en sus des offres de financement à l'achat et sont payables au moment de la livraison. \* Offres de location sur approbation du crédit des Services financiers Hyundai sur le modèle neuf suivant : Elantra LE automatique 2018 à un taux annuel de 0 %. 208 paiements de 57 \$ par semaine pour 48 mois sans obligation au terme du contrat de location. Comptant initial de 0 \$ et premier versement exigés. Cette offre ne peut être transférée ni cédée. Aucun échange de véhicule nécessaire. Obligation totale de location de 11 810 \$. Kilométrage annuel de 16 000 km, 12 ¢ par km additionnel. L'offre de location comprend les frais de livraison et de destination de 1 705 \$, des frais de 115 \$ (taxe de 15 \$ sur les pneus et taxe de 100 \$ sur le climatiseur). Frais d'enregistrement, d'assurance, d'immatriculation, RDPRM et toutes les taxes applicables en sus. ^ Le report de paiements (0 paiement) pour 90 jours est disponible au financement à l'achat de tous les modèles Hyundai 2017/2018 en stock restants. L'offre de report des paiements s'applique uniquement aux offres de financement à l'achat sur approbation du crédit pour un bail de moins de 96 mois. Si l'offre de report des paiements est sélectionnée, la durée originale du bail sera prolongée de deux mois (60 jours). Hyundai Auto Canada Corp. paiera les intérêts durant les deux premiers mois (60 jours) du contrat de financement, après quoi l'acheteur paiera le principal et les intérêts dus en versements égaux pour la durée restante du contrat. Les paiements d'un contrat de financement sont effectués à terme échu. ^^ Pour tout contrat de financement payable sur une base hebdomadaire ou aux 2 semaines, l'acheteur qui sélectionne l'offre de report des paiements pourrait devoir effectuer son premier paiement hebdomadaire ou aux 2 semaines avant la fin de la période 90 jours suivant l'achat, selon la date de l'achat. Le comptant initial ne fait pas partie de l'offre de report des paiements; il est exigible à la date de signature du contrat. Hyundai Auto Canada Corp. se réserve le droit de modifier cette offre ou d'y mettre fin, en tout ou en partie, à tout moment, sans avis préalable. Des conditions et limites supplémentaires s'appliquent. Consultez votre concessionnaire pour plus de détails. oo Crédit pour pneus d'hiver de jusqu'à 400 \$ / 500 \$ disponible pour les modèles Accent L manuelle 5 portes 2017 / Elantra LE automatique 2018. Le crédit pour pneus d'hiver s'applique avant les taxes. Le crédit ne peut être combiné ou utilisé en conjonction avec toute autre offre disponible. Le crédit ne peut être transféré ni cédé. L'installation et l'équilibrage des pneus sont exclus de cette offre. Détails en concession. † Offres de traction intégrale sans frais : à l'achat ou à la location d'un véhicule Hyundai 2017 ou 2018 à traction intégrale des modèles Tucson, Santa Fe Sport et Santa Fe XL, vous aurez droit à un crédit de 2 000 \$ du fabricant au concessionnaire (cette offre n'est pas disponible pour les véhicules Hyundai 2017 ou 2018 à traction avant des modèles Tucson 2.0L à traction avant, 2.0L Premium à traction avant et 2.0L SE à traction avant, Santa Fe Sport 2.4L à traction avant et 2.4L Premium à traction avant et Santa Fe XL à traction avant, KONA 2.0L Essential, 2.0L Preferred, 2.0L Luxury, 1.6T Trend, 1.6T Ultimate). Le crédit de 2 000 \$ du fabricant au concessionnaire est équivalent à l'offre de traction intégrale sans frais. La valeur estimative de la traction intégrale par le fabricant pour le Santa Fe Sport, le Tucson et le Santa Fe XL à traction intégrale est de 2 000 \$. Le crédit du fabricant au concessionnaire s'applique avant les taxes. Cette offre ne peut être combinée ou utilisée en conjonction avec toute autre offre de crédit. L'offre ne peut être transférée ni cédée. Aucun échange de véhicule requis. ♦ \* † ‡ †† ††† Offres d'une durée limitée pouvant être modifiées ou annulées sans avis préalable. Les frais de livraison et de destination comprennent les frais de transport et de préparation et un réservoir plein de carburant. Le concessionnaire peut vendre à prix moindre. Les stocks sont limités. Le concessionnaire pourrait devoir commander le véhicule. Visitez [www.hyundaicanada.com](http://www.hyundaicanada.com) ou un concessionnaire pour tous les détails. †† La garantie globale limitée de Hyundai couvre la plupart des pièces du véhicule contre les défauts de fabrication, sous réserve du respect des conditions normales d'utilisation et d'entretien. ‡ Certaines restrictions s'appliquent. Le client doit présenter sa preuve d'appartenance aux Forces armées canadiennes et une pièce d'identité au moment de l'achat pour profiter de l'ajustement de prix sur son achat. Le programme peut être modifié ou annulé sans avis préalable. Visitez [militaire.hyundaicanada.com](http://militaire.hyundaicanada.com) ou un concessionnaire pour tous les détails.



### ANTHONY KAVANAGH Showman

Vendredi 16 février à 20 h

Un hommage à la vie, un spectacle rempli d'espoir et d'énergie positive! Anthony Kavanagh partage, de façon décalée et très drôle, sa vision du plus beau show de l'univers : la vie

Associé : médialog



### AFRIQUE DU SUD : Au pays arc-en-ciel Les Grands Explorateurs

Mercredi 21 février à 20 h

Préparez-vous à faire des rencontres aussi étonnantes qu'émouvantes, dans les réserves naturelles et les parcs nationaux voués à leur préservation.

Associé : Sage



### Compagnie Virginie Brunelle À LA DOULEUR QUE J'AI

Jeudi 22 février à 20 h

On reconnaît le travail de Brunelle par des performances athlétiques et par des rythmiques saccadées et une gestuelle sans fard.

Danse contemporaine

Infos et achat [www.spectaclesnewrichmond.com](http://www.spectaclesnewrichmond.com)

418 392-4238

99, place Suzanne-Guité, New Richmond

[spectaclesnewrichmond](http://spectaclesnewrichmond.com)

>125



Ces rencontres sont ouvertes à toutes les familles de la MRC d'Avignon. (Photo gracieuseté)

# Halte familiale à Pointe à-la-croix

**FAMILLE.** Chaque mercredi avant-midi, de 8 h 30-12 h, les familles sont invitées à venir s'amuser dans le nouveau milieu de vie de la Maison de la famille Avignon, située au 30B rue Chouinard à Pointe à la Croix.

Ces rencontres hebdomadaires permettent aux parents, et leurs enfants âgés de 0-5 ans, de sortir de la maison tout en brisant la routine de belle façon.

Ces rencontres de jeu-libre permettent de socialiser et tisser des liens avec d'autres

familles du secteur, dans un espace adapté pour les tout-petits.

On y retrouve un coin allaitement avec chaises berçantes, un espace-jeu pour les bébés, un coin bricolage et jouets pour faire bouger les tout-petits, et une bibliothèque de livres pour enfants et parents.

Selon la demande, une activité dirigée, amusante et stimulante, est aussi proposée aux enfants par l'animatrice. Café, thé, jus et collations sont servis

gratuitement.

Ces rencontres gratuites sont ouvertes à toutes les familles de la MRC Avignon. Pour connaître les prochaines dates de rencontre, téléphonez au 418 788-3359.

Depuis 2012, la Maison de la famille Avignon a pour mission d'offrir des activités et services visant à enrichir l'expérience parentale et favoriser le développement et le bien-être des enfants. (Un texte de Mélanie Guèvremont, coordonnatrice).

# C'est le retour du Rallye Mémoire

**ALAIN LAVOIE**

[alain.lavoie@medomedia.com](mailto:alain.lavoie@medomedia.com)

**FINANCEMENT.** Les activités de financement de la Marche Alzheimer commencent partout sur le territoire.

Avec le retour de ces activités, c'est également le retour du Rallye de la Mémoire, un rallye recherche fait par la Société Alzheimer GÎM qui sert non seulement d'activité de financement, mais également d'outil de promotion au bon entretien de notre cerveau.

Le Rallye est en vente au coût de 10 \$ et est disponible aux points de service suivant. Nous invitons la population à appeler l'intervenante responsable pour obtenir le rallye, soit

M<sup>me</sup> Louise Dupuis au 418 534-1313, poste 2.

En plus des prix de performance offerts dans chacun des points de service, les participants court la chance de gagner un prix régional (Gaspésie) de participation d'une valeur de 350 \$: une nuitée pour 2 personnes Hôtel des Commandants de Gaspé, incluant souper et déjeuner au restaurant le Têtu et massages pour 2 personnes (local intégré au complexe hôtelier). Merci à nos généreux commanditaires.

Plaisir assuré pour les gens curieux, ténaces, mais aussi solidaires des familles affectées par la maladie d'Alzheimer. Tous les profits iront à la campagne de financement La Marche Alzheimer 2018!



Nous invitons la population à appeler l'intervenante responsable pour obtenir le rallye, soit M<sup>me</sup> Louise Dupuis au 418 534-1313, poste 2. (Photo gracieuseté)

Profitez également de la parution GRATUITE  
 de votre annonce sur **VosClassées.ca.**

Heure de tombée: jeudi 14 h

Heures d'affaires du service téléphonique: de 8h30 à 12h00 et de 13h00 à 16h30

Mode de paiement:   

À NOS ANNONCEURS: Assurez-vous que le texte de votre annonce est exact dès sa parution, sinon il faut nous en aviser immédiatement. En cas d'erreur, notre responsabilité se limite uniquement au montant de l'achat de la première semaine de parution de votre annonce. Toute discrimination est illégale.

POUR TOUT ACHETER  
 ET TOUT VENDRE,  
 près de chez vous

## Un seul numéro 1-866-637-5236

IMMOBILIER 100 à 299    MARCHANDISE 300 à 399    SERVICES 400 à 599    EMPLOI ET FORMATION 600 à 799    ÉVÈNEMENTS SPÉCIAUX 800 à 899    VÉHICULES 900 à 999

### 205 Logements / appartements à louer

4-1/2, 5-1/2, situés à Matapédia. S.V.P. Aucun chien 418-865-2404, 418-865-2211

BONAVENTURE: 4-1/2, couvre-plancher neuf et repeint, libre immédiatement, près des services. 418-392-3943

CAPLAN: 1-1/2 (375\$); 3-1/2 (455\$); libres immédiatement, meublés. Non-fumeur, animaux refusés. 418-534-2988

### 210 Logements / appartements chauffés à louer

GRAND 5-1/2, chauffé, éclairé, sous-sol, libre immédiatement, Boul. Perron, New Richmond, 418-391-1139, 418-391-2853

### 245 Chambre à louer

CHAMBRE pour étudiant(e), près du CEGEP de Gaspé, non-fumeur, cuisine/s.d.b communes, micro-ondes, câble/ internet, endroit tranquille. 418-368-2221

### 270 Bureaux / locaux à louer

ESPACE COMMERCIAL À LOUER. Bonaventure 1200 pi.ca. Idéal pour bureau. Peut être divisé climatisé, grand stationnement. Centre-ville. 146 Grand-Pré. Pour informations. 418-391-4055

### 310 Divers à vendre

SCIERIES MOBILES à partir de 4,397\$ Coupez bois de toutes dimensions avec votre propre scierie à ruban portative. Info & DVD gratuits, www.ScieriesNorwood.ca/ 400QN 1-800-408-9995, poste: 400QN.

### 424 Astrologie/occultisme

Ana Médium pure, 40 ans d'expérience, ne pose aucune question, réponses précises et datées, confidentielles. Tél.: 514-613-0179 (Avec ou sans Visa/Mastercard)

### 484 Services divers

SAAQ - SAAQ - SAAQ Victime d'un accident automobile? Vous avez des blessures? Contactez-nous. Consultation gratuite. M. Dion Avocats, tél: 1-855-282-2022 www.sossaaq.com

### 485 Agence de rencontre avec permis

CONTACTS directs et rencontres sur le service # 1 au Québec! Conversations, rencontres inattendues, des aventures inoubliables vous attendent. Goûtez la différence. Appelez le 1-866-553-5652 pour les écouter ou bien, pour leur parler, depuis votre cellulaire, faites le #(carré) 6910 (des frais peuvent s'appliquer) L'aventure est au bout de la ligne. www.lesseductrices.com

### 605 Emplois divers

TAXI 132 recherche chauffeurs(ses) de taxi secteur Bonaventure, Pasbébiac. Travailleurs autonomes, temps plein/partiel et/ ou occasionnel sur courte et /ou longue distance. 581-364-8294

 Spina-bifida hydrocéphalie Québec  
 TOUT EST POSSIBLE  
 www.spina.qc.ca

## Le Raid international Gaspésie se déroulera dans Rocher-Percé

ALAIN LAVOIE

alain.lavoie@medomedia.com

**PERFORMANCE. Une première cette année, le fameux Raid International (RIG), du 6 au 9 septembre 2018, se déroulera dans une région de la Gaspésie jamais explorée par le RIG: la MRC du Rocher-Percé.**

En effet, le RIG ira jusqu'au Rocher Percé, une des icônes touristiques du Québec. Pour réussir, les athlètes doivent faire preuve d'une capacité d'adaptation incroyable et d'un esprit d'équipe inébranlable, car le plus gros défi de ce genre d'aventure est de surmonter les obstacles psychologiques bien plus que les obstacles physiques qui demeurent toutefois de taille.

Le Raid international Gaspésie est une épreuve sportive et humaine des plus intenses qui se déroule dans un décor naturel.

170 athlètes internationaux hors normes

Des aventuriers aguerris prennent part à une course qui les amène à se surpasser alors qu'ils doivent, par équipe de 2 et avec un minimum d'équipement, parcourir une distance de 300 km ou de 150 km sur une période de 3 jours, dans un enchaînement de disciplines sport-nature non motorisées tout en progressant dans un site où le ciel, la terre et la mer ne font qu'un.

Au menu: vélo de montagne, canot sur mer et rivières, trekking, coastering, nage, épreuves de cordes à couper le souffle, trail running, canyoning et autres surprises.

Lors des quatre premières éditions, il y eu des participants provenant de l'Afrique du Sud, de l'Argentine, du Brésil, de la Chine, de la Colombie, de l'Espagne, de l'Estonie, des États-Unis, de la France, de l'Irlande, de la Suisse, de l'Uruguay, du Costa Rica, de l'Italie, de l'Angleterre et du Danemark, en plus du Canada.

De plus en plus de jeunes participent

au Prologue Jeunesse et, cette année, nous attendons des jeunes provenant de différentes régions du Québec. La formule testée en 2017 et qui fut très appréciée, soit l'accompagnement des équipes de jeunes par un raideur « pro » sera reprise, et cette participation constituera le premier « PC » (point de contrôle) pour les équipes de raideurs.

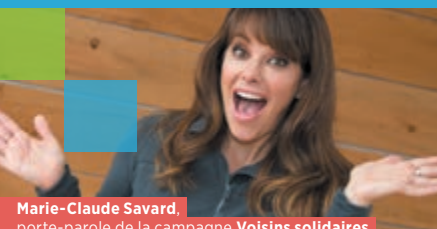
Pour vous inscrire au Raid et profiter des tarifs préférentiels jusqu'au 10 février, rendez-vous sur [raidinternationalgaspesie.com](http://raidinternationalgaspesie.com)

### ESPACE COMMERCIAL À LOUER • Maria

3 200 pc  
 Idéal pour bureaux, clinique médicale.  
 Grand stationnement, près des services, central.

Pour informations  
**418 364-7471**

### Je suis voisine solidaire... et vous?



Marie-Claude Savard, porte-parole de la campagne Voisins solidaires

Pour le devenir:  
[voisinsolidaires.ca](http://voisinsolidaires.ca)  
 #voisinsolidairesqc



## ERRATUM

Une erreur s'est produite lors de la publication de l'APPEL D'OFFRES « Construction d'un pavillon d'accueil et installation de géodômes. Corporation de gestion et de mise en valeur du Mont Saint-Joseph » dans le journal L'Écho de la Baie du 31 janvier 2018 en page 8. On pouvait lire au 2<sup>e</sup> paragraphe: «...Le tout doit être valide pour une période de soixante (45) jours à partir de la date d'ouverture...» alors qu'on aurait dû lire: «...Le tout doit être valide pour une période de quarante-cinq (45) jours à partir de la date d'ouverture...» Nous tenons à nous excuser pour les inconvénients.

>1651

## Avis de décès

Santerre & Fils  
 Maison funéraire

Au CHSLD Vigi Montérégie, le 29 janvier 2018, est décédée à l'âge de 84 ans, madame Marie-Jeanne Gallant, épouse de feu Georges Bélanger, elle demeurait à St-Hubert et autrefois de St-François d'Assise

Madame Gallant laisse dans le deuil: Ses enfants: Mario (Marie-Jeanne), Linda (Michel), Mariette (Michel), Vital (Francine), Claudette (Michel), Lise (Gaby), Bruno, Suzelle (Christophe)

Ses petits-enfants: Rosalie (Pierre), Marc-Antoine (Karine), Frédérick (Karine), Karine, Isabelle (Vincent), Marc-André (Jennifer), David (Jennifer), Marie-Christine (Jonathan), Marie-Eve (Frederic), Patsy, Marie-Sarah

Ses arrière-petits-enfants: Loïc, Élie, Charlie, Vicky, Émy, Karolane, Alycia, Kamilia, Alexis, Jayden, Leïla, Maélie, Charlie, Lexanne, Ophélie, Méliana

Elle laisse aussi ses frères et sœurs: Thérèse, Jean, André (Pierrette), Gratien (Jocelyne), Ginette (Bertrand), ainsi que ses neveux, nièces, cousins et cousines.

La famille vous accueillera le vendredi 9 février à compter de 19h, au salon funéraire de St-François d'Assise, situé derrière l'église.  
 Les heures de visite sont de 19h à 21h.  
 Les funérailles de madame Gallant seront célébrées en l'église de St-François, le samedi 10 février à 10h.  
 L'inhumation aura lieu au cimetière de St-François au printemps 2018.  
 La direction a été confiée à la Maison Funéraire Santerre & Fils inc., de St-Alexis, entreprise membre de la Corporation des Thanatologues du Québec.



Madame Marie-Jeanne Gallant

Consulter nos avis de décès sur: [www.santerre-et-fils.com](http://www.santerre-et-fils.com) Entreprise affiliée à la Corporation des Thanatologues du Québec

## AVIS DE CLÔTURE D'INVENTAIRE

Avis dans un journal: C.c.Q., art. 795, al. 2)

Prenez avis que Germain Lepage, en son vivant domicilié au 244, route 132 Ouest, à Carleton-sur-Mer (Saint-Omer), province de Québec, G0C 2Z0, est décédé à Maria, le quinze août deux mille dix-sept (2017-08-15). Un inventaire de ses biens a été dressé conformément à la loi et peut être consulté par les intéressés à l'étude de M<sup>e</sup> Rachel Caissy, notaire, située au 610, boulevard Perron, à Maria, province de Québec, G0C 1Y0.

Donné ce 23 janvier 2018, à Maria.

Marie-Claude Lepage, liquidatrice

## Directives

Le babillard s'adresse aux OBNL. Envoyez votre message avant jeudi midi à alain.lavoie@medomedia.com.

## Club 50 plus Nouvelle

10 février 20h: soirée dansante avec Richard Landry. Coût 8\$. Apportez vos breuvages. 14 février 13h30: réunion des membres. Invité, activités, jeux à 17h soupe du Club, apportez votre sandwich. 4 mars 11h: Journée de la Femme. Coût 20\$. Réservez votre billet auprès d'un membre du C.A.

## Souper

Les Chevaliers de Colomb de Caplan organisent un « Méchoui » préparé par Sylvain Ferlatte pour le souper de la St-Valentin au profit des œuvres communautaires des Chevaliers le 17 février à 18h. Coût: 20\$, soirée comprise avec la musique de Michel Ferlatte et ses musiciens. Quantité limitée de billets. Réservez avant le 12 février. Info: 388-5497, 388-2268, 388-5177 ou 388-5244.

## Déjeuner du Carnaval

Le 11 février, les Chevaliers de Colomb de Nouvelle vous invitent à un déjeuner dans le cadre du Carnaval d'hiver. 10\$/personne et 20\$/famille. De 7h30 à 11h30 à la Salle de l'Âge d'or de Nouvelle ouest.

## Soirée de danse

Le Club des 50 ans et plus de St-Siméon organise une soirée de danse le 10 février 20h30 à la salle municipale.

## Soirée dansante

Club L'Amicale de Paspébiac, 17 février, 21h avec à la disco, Manon Pelletier.

## Souper spaghetti

Au profit des finissants de la 6<sup>e</sup> année de l'École Père-Pacifique le 24 février de 17h à 19h (HQ) au Centre polyvalent 42, rue Lasalle à Pointe-à-la-Croix. 13 ans et +: 10\$; 4 à 12 ans: 5\$ et gratuit pour 3 ans et moins. Le repas inclus spaghetti, dessert, thé, café ou breuvage. Les billets sont en vente auprès des élèves de 6<sup>e</sup> année ou sur place le soir même. Le nombre de places est limité. Prix de présence. Informations ou réservation 581 884-0751.

## Danse

10 février 20h30, salle Charles Dugas de Carleton-sur-Mer. Info: Annette 418 364-7225.

## Saint-Valentin

Fêtez la St-Valentin au Club L'Amicale de Paspébiac le 10 février prochain 21h avec à la disco, Manon Pelletier.

## Soirée bénéfique

Pour Suzie Landry atteinte de leucémie aiguë le 10 février à 20h à l'OTJ de St-Omer. Musique de Michel Savoie. Entrée: 10\$. Prix de présence et tirages. Info: Lise Landry au 418 392-4065.

## Club 50 ans + de Carleton

Tournoi de cribble le 17 février à la salle Charles Dugas à 13h. Contacter: Évelyne 418 364-7439.

## Maison de la Famille -MRC Bonaventure

Activité à venir: atelier de massage pour bébé série de 5 rencontres les jeudis de 9h30 à 11h30. Dès le 8 février ou dès qu'un groupe sera complet. Coût 55\$/série. La Maison de la Famille est située au 105 avenue Grand-Pré, local 104. Infos et inscriptions: 418 534-4449.

## Fermières Saint-Siméon

Le 13 février (13h) et le 14 février (19h) Atelier - Tricot libre, finition sac courte pointe au Centre Communautaire au local. Info: Solange Gauthier 418 534-3292.

## Aux trouvaillies de Carleton-sur-Mer

Grande vente de fin de saison 2 pour 1 sur les chaussures et de sacs à 7\$ pour les vêtements jusqu'au 15 mars. Venez au 894 D Boul. Perron à Carleton-sur-Mer.

## Marché aux Puces de Bonaventure

Vente d'hiver débutant le 10 février et se terminant le 4 mars inclusivement. Ouvert le samedi de 9h à 16h.

## Danse à Caplan

11 février à 13h30 au Centre Communautaire.

## GROS bingo!

Tous les mercredis à 19h à l'OTJ de St-Omer. Bingo gros lot de 1,500.00\$ avec 50 # et moins, ou 1,400.00\$ avec 51 # ou 1,300.00\$ avec 52 # ou 1,200.00\$ avec 53 # ou 1,

100.00\$ avec 54 # ou 1,000.00\$ avec 55 # et + pour un grand total de + de 3,500.00\$ en prix par soirée. Info: Régent 418 364-6200.

## AGA

L'assemblée générale de l'Association sportive chasse et pêche Baie des Chaleurs se tiendra le 21 février à la salle municipale de l'Hôtel de ville de New Carlisle à 19h. Il sera possible de prendre votre carte de membre le soir même. Prix de présence.

## Club L'Amicale de Paspébiac

Vente des cartes de membres lundi et mercredi 13h30 à 16h30.

## Chiffonnier de Nouvelle

Horaire: mardi et jeudi 13h à 16h et 18h à 20h30. Info: 418 794-2795.

## Comptoir Aux Trouvaillies de Carleton-sur-Mer

Horaire: du lundi au jeudi de 13h à 16h et le dernier samedi du mois de 9h à 16h, au 894-B, boul. Perron.

## La Passerelle

Méditation les mercredis de 16h30 à 17h30, au 198, boul. Perron Est, New Richmond. Coût: 5\$ par séance. Info: 418 392-4888.

## Scrabble

Les troisièmes vendredis du mois à 13h à la Bibliothèque municipale-scolaire de Nouvelle. Info: 418 794-8084 ou 418 794-8136.



## Offre d'emploi Cuisinière remplacement

Centre Walgwan Center

### Tâche principale :

La cuisinière est responsable de fournir des repas nutritifs et bien équilibrés aux clients en résidence et à leur famille.

### Fonctions et responsabilités :

- Prépare et cuisine des repas complets selon le guide alimentaire, les menus et les procédures;
- S'assure que les repas sont préparés à temps;
- Maintient la propreté de la cuisine et de la salle à manger afin de s'assurer que les normes sanitaires soient atteintes;
- S'assure que les procédures d'assainissement et de sécurité soient respectées;
- Entretien l'équipement utilisé pour la préparation des aliments;
- Range la nourriture adéquatement et de façon sécuritaire;
- Prépare les repas pour les graduations et autres activités;
- S'occupe de l'exactitude des portions et nettoie les équipements de cuisine;
- Effectue toute autre tâche pertinente à l'emploi

### Qualifications requises :

- Connaissance des directives diététiques;
- Cuisiner une variété d'aliments en grande quantité à partir de zéro et en utilisant des recettes standardisées;
- Lire, écrire et comprendre des modes d'emploi écrits ou oraux;

- Connaissance de l'emploi et de l'entretien du matériel et des fournitures de cuisine;
- Capacité à soulever et à transporter des vivres pour le stockage;
- Maîtrise des relations interpersonnelles et aptitude à la communication;
- Présence aux formations liées à la cuisine et à l'environnement de travail;
- Capacité à travailler en collaboration;
- Le poste exige de soulever des objets lourds : boîtes de rangement, grands contenants;
- Disponibilité les fins de semaine.

### Formation et expérience de travail (requis) :

- Détention d'un diplôme en cuisine et expérience en cuisine commerciale.
- Expérience confirmée en planification et en préparation de repas pour un grand nombre.
- Vérification de casier judiciaire, certificat en manipulation d'aliments et des références.
- Bilinguisme

### Salaire :

- Selon l'échelle salariale du Centre Walgwan Center de 15,24 \$ à 18,21 \$ de l'heure

### Échéancier : 22 février 2018

Envoyez votre curriculum-vitae par courriel au edwalgwan@globetrotter.net à l'attention de Pamela Charlong, Directeur Exécutif ou envoyer une copie par la poste à l'adresse Centre Walgwan Center, 75 School Street, Gesgapegiag, Québec, G0C 1Y1.



## Offre d'emploi Préposé de jour — remplacement

Centre Walgwan Center

Centre de réadaptation jeunesse des Premières Nations

### SOMMAIRE DU POSTE

Sous la supervision du chef d'équipe et l'autorité du directeur général, le préposé de jour effectuera les activités dans le cadre du programme de réadaptation. Il fera partie de l'équipe clinique du Walgwan Center. Il est responsable de la prise en charge et de la sécurité de la clientèle des jeunes au Centre en veillant aux besoins des jeunes, en fournissant des soins adaptés, en assurant une surveillance et une sécurité continues. Le préposé de jour appuiera le développement des jeunes en facilitant leur croissance personnelle, sociale et éducative et en les aidant à atteindre leur plein potentiel dans la société. Le préposé de jour fournira une assistance directe axée sur les objectifs des jeunes tout en assurant leur sécurité et leur bien-être.

### Fonctions spécifiques

- Préparation et soutien au programme, aux activités et aux règlements
- Participation active aux activités en tant que rôle de soutien
- Entraînement et soutien aux clients dans le besoin
- Information pertinente à donner à l'éducateur en temps opportun au sujet de la clientèle
- Écriture de rapport dans notre base de données
- Organisation et animation des ateliers
- Présence et participation aux réunions cliniques, aux réunions du personnel aux séances de débriefage.

### Qualifications

- Diplôme d'études secondaires ou équivalent ET (3) années d'expérience de travail direct

- Certificat ou diplôme dans le domaine du travail social, de la psychologie, de l'éducation ou des services humains ET une expérience de travail directe d'un (1) an
- Excellentes compétences en communication, comportement professionnel, bon jugement et compétences organisationnelles solides
- Bilingue (anglais et français), y compris la possibilité d'écrire des rapports. La langue autochtone est un atout
- Capacité de comprendre et d'être sensible aux besoins des jeunes et de leur culture
- Bonne réputation et absence de toxicomanie
- Capacité d'intervenir dans des situations de crise
- Capacité de travailler dans une équipe et dans les réunions d'équipe
- Attitude positive et bonnes compétences sociales
- Premiers soins en RCR : un atout
- Confirmation écrite d'absence de casier judiciaire
- Excellente forme physique
- **Engagement à mener un mode de vie sain**
- Permis de conduire de classe 4B ou engagement à l'obtenir une fois embauché.

### Salaire

Basé sur l'échelle salariale du Centre Walgwan Center : 18,74 \$ - 22,40 \$

### Échéancier : le 22 février 2018

Veillez envoyer votre candidature par courriel edwalgwan@globetrotter.net à l'attention de Pamela Charlong, Directeur Exécutif ou envoyer une copie par la poste à l'adresse Centre Walgwan 75 School St, Gesgapegiag, Québec, G0C 1Y1.

# Une levée de fonds pour le cycliste Anthony Audet

ALAIN LAVOIE

alain.lavoie@medomedia.com

**SPORT.** La microbrasserie Le Naufrageur s'associe au jeune athlète originaire de Maria, Anthony Audet, dans sa campagne de financement annuelle.

Le 24 février à compter de 16 h, la population est conviée à une soirée de levée de fonds au terme de laquelle l'entreprise entend remettre une somme d'argent significative au jeune cycliste et ainsi contribuer à sa saison de compétition 2018.

En plus du cocktail dînatoire, de nombreuses activités seront proposées aux participants : visites de la microbrasserie, visionnement de courts métrages sur le cyclisme, présentation par Anthony des grandes lignes de son cheminement en tant qu'athlète et de ses implications dans la promotion du sport auprès des jeunes et autres activités surprises seront au programme.

Les billets pour assister à cette grande soirée de levée de fonds sont en vente dès maintenant à la microbrasserie le Naufrageur et à la Mie Véritable.

## ■ Tout un cycliste

Anthony Audet, est un jeune athlète gaspésien originaire de

Maria qui vient tout juste d'avoir 22 ans. Il progresse depuis quelques années sur le circuit Canadien Senior Élite et participait en 2017 à ses premières coupes du monde, dont celle du Mont Sainte-Anne. En 2018, Anthony vise une nouvelle participation à la Coupe du Monde du Mont Sainte-Anne, en plus d'accéder au top 3 du Championnat Canadien de Raid/Marathon en vélo de montagne et au top 10 au Championnat Canadien Élite à Canmore, Alberta.



Anthony Audet lors de ses compétitions. (Photo Facebook)



## OFFRE D'EMPLOI

### Liste de rappel

Le CPE Pouce-pousse Inc. de New Richmond est à la recherche d'éducatrices afin de combler des postes dépourvus de titulaire dû à des absences temporaires (court-moyen-long terme).

#### • NATURE DE L'EMPLOI

L'éducatrice met en application un programme éducatif comportant des activités ayant pour but le développement global des enfants (0 – 59 mois) dont elle a la responsabilité, veille à la santé, à la sécurité et au bien-être des enfants et accomplit diverses tâches en relation avec ses fonctions.

#### • QUALIFICATIONS ET EXIGENCES REQUISES

AEC en technique d'éducation à l'enfance  
DEC en technique d'éducation à l'enfance ou en service de garde ou l'équivalent.

Sens de la planification et de l'organisation, capacité de travailler en équipe.  
Expérience souhaitable auprès des enfants de 0-59 mois dans l'application du programme éducatif.

#### • SALAIRE

En conformité avec les échelles salariales en vigueur.

Les personnes intéressées sont priées de faire parvenir leur candidature par courriel à l'adresse suivante : direction.poucepousse@globetrotter.net ou de communiquer avec la direction générale au 418 392 6833 poste 1



>1644



## APPEL D'OFFRES N° 2018-02-001 SERVICES PROFESSIONNELS EN INGÉNIERIE

La Municipalité de Caplan demande des offres de **services professionnels pour la réalisation d'une étude d'ingénierie préliminaire relative au projet d'assainissement des eaux usées**. L'adjudicataire devra fournir tous les services normaux qui sont habituellement requis pour ce type de mandat.

Les documents de soumission seront disponibles à compter du 5 février 2018 sur le système électronique d'appel d'offres SEAO ([www.seao.ca](http://www.seao.ca)) qui détermine les conditions d'émission de ces documents.

Des soumissions celées devront être adressées à **M. Toma Rioux, directeur des travaux publics**, dans deux (2) enveloppes distinctes d'évaluations intérimaire et monétaire et portant la mention «**Soumission - services professionnels pour la réalisation d'une étude d'ingénierie préliminaire relative au projet d'assainissement des eaux usées**» reçues jusqu'à 10h00, le 15 février 2018 et seront ouvertes publiquement le même jour, à la même heure, immédiatement après l'heure de la clôture de la réception des soumissions, à la salle Municipale située au 17, boul. Perron Est, C.P. 360, Caplan (Québec) G0C 1H0.

La Municipalité de Caplan n'encourt aucune responsabilité du fait que les avis écrits ou documents quelconques véhiculés par le système électronique soient incomplets ou comportent des erreurs ou omissions. En conséquence, tout soumissionnaire doit s'assurer, avant de présenter son offre, d'obtenir tous les documents reliés à cet appel d'offres.

L'octroi d'un contrat, de la part de la Municipalité, est assujéti à l'obtention de toutes les autorisations requises. Les soumissions doivent se conformer exactement aux instructions des documents de soumission et la Municipalité ne s'engage à accepter ni la plus basse ni aucune des soumissions reçues, et ce, sans obligation d'aucune sorte envers les soumissionnaires.

Donné à Caplan, ce 1<sup>er</sup> février 2018

*Toma Rioux*

Toma Rioux, directeur des travaux publics

>1638

**L'ÉPARGNE  
POSITIVE**

**C'EST UN REER+ DE 1 000 \$  
POUR 12,65 \$\* PAR PAIE**

**FONDS**  
de solidarité FTQ

\*Exemple basé sur l'année d'imposition 2017, pour une personne avec un revenu annuel imposable de 50000\$, ayant un taux d'imposition marginal de 37,1%, recevant 26 paies par année, dont les versements tiennent compte des économies d'impôt immédiates sur la paie. Les montants calculés sont des estimations qui peuvent varier selon votre situation fiscale. Veuillez lire le prospectus avant d'acheter des actions du Fonds de solidarité FTQ. Vous pouvez vous procurer un exemplaire du prospectus sur le site [Web.fondsfq.com](http://Web.fondsfq.com), auprès d'un responsable local ou aux bureaux du Fonds de solidarité FTQ. Les actions du Fonds de solidarité FTQ ne sont pas garanties, leur valeur fluctue et leur rendement passé n'est pas indicatif de leur rendement dans l'avenir. Les crédits d'impôt accordés aux actionnaires du Fonds de solidarité FTQ sont de 15% au Québec et de 15% au fédéral. Ils sont limités à 1500\$ par année fiscale, ce qui correspond à l'achat d'actions du Fonds de solidarité FTQ d'un montant de 5000\$.

ALLOCATION LOGEMENT 400\$/MOIS\*



**FONCE,**  
ÇA COMMENCE ICI

**PLOMBERIE ET CHAUFFAGE**  
**1 680 HEURES**

Le secteur de la construction t'intéresse ?

Tu as une bonne condition physique ?

Tu es polyvalent et minutieux ?

Tu es doté d'une grande capacité d'analyse?

Alors **FONCE** et deviens... **PLOMBIER**

**MONTEUR D'APPAREILS DE CHAUFFAGE**

**TUYAUTEUR**

**POSEUR DE GICLEURS**

**INSTALLATEUR DE BRÛLEURS À L'HUILE**  
**ET À COMBUSTIBLES SOLIDES**

Inscription en ligne : [srafp.com](http://srafp.com)



Centre de formation  
DE LA  
**HAUTE-GASPÉSIE**

**418 763-5323**

 **CFCHIC-CHOCS.COM**

 **Commission scolaire  
des Chic-Chocs**

\*Certaines conditions s'appliquent.

## 14 équipes participaient au Tournoi « Villages 50 ans et plus » de Caplan

**HOCKEY.** Quatorze formations de hockey d'un peu partout en Gaspésie et du Nouveau-Brunswick ont participé du 18 au 21 janvier dernier à la 8<sup>e</sup> édition du Tournoi de hockey « Villages 50 ans et plus », au Centre sportif John-Lapointe de Caplan.

Dans la catégorie des 18 ans et plus, avec quatre équipes participantes, la finale opposait l'équipe Toyota Baie-des-Chaleurs à celle d'Eurovia. Malgré un début de tournoi difficile pour l'équipe de Toyota Baie-des-Chaleurs, ils ont remonté la pente en demi-finale pour finalement repartir avec les honneurs.

Ces deux équipes se sont regroupées afin de remettre leurs bourses, totalisant 250 \$, au comité de l'Inter-gym de Caplan. L'organisme est heureux de cette contribution et tient à les remercier sincèrement.

### 50 ANSET +

Dans la catégorie des 50 ans et plus, où six équipes ont pris part au tournoi, la finale a présenté une chaude lutte qui opposait l'équipe de New Richmond à celle de St-Siméon. C'est finalement celle de New Richmond qui est repartie avec la victoire, en prolongation. Notons que les joueurs de New Richmond ont généreusement offert leur bourse de 200 \$ en partageant entre l'OTJ de Caplan et la Maison des jeunes, tandis que St-Siméon a remis sa bourse de 50 \$ à l'OTJ.

Ces organismes tiennent par ailleurs à les remercier chaleureusement.

### 60 ANSET +

Lors des finales du dimanche après-midi, parmi les quatre équipes de la catégorie des 60 ans et plus, c'est l'équipe « Black Cap », composé de joueurs du coin, qui l'a emporté face à l'équipe « Team NB » qui regroupait des joueurs du coin de Pointe-Sapin (près du parc Kouchibouguac) au Nouveau-Brunswick. Les gagnants ont choisi d'offrir leur bourse de 200 \$ à la Maison des Jeunes de Caplan, alors que les finalistes ont offert leur bourse de 50 \$ à l'OTJ de Caplan, un geste grandement apprécié par ces organismes.

Nous pouvons donc considérer cette 8<sup>e</sup> édition du Tournoi de hockey « Villages 50 ans et plus » comme un succès. Encore une fois, les participants ont apprécié leur passage au Centre sportif de Caplan, comme en témoignent la générosité des équipes finalistes qui ont toutes gracieusement remise leurs bourses à des organismes locaux, un geste tout à leur honneur. Les parties se sont déroulées dans un climat agréable de saine compétition, les soirées sociales avec le groupe Les BOC ont fait le bonheur des participants et plusieurs équipes ont déjà confirmé leur présence pour la prochaine édition. C'est donc un rendez-vous à l'hiver 2019! (A.L.)



Dans la catégorie 18 ans et + Toyota Baie-des-Chaleurs a eu la meilleure en remportant la finale sur l'équipe d'Eurovia.



Chez les 50 ans et + la formation de New Richmond a remporté la victoire en prolongation sur St-Siméon.



Chez les 60 ans et + l'équipe « Black Cap » de la région l'a emporté face à l'équipe « Team NB ». (Photo gracieuseté)

# Les Conquérants et les Guerriers gagnent au Tournoi novice de Bonaventure

**ALAIN LAVOIE**

alain.lavoie@medomedia.com

**HOCKEY.** Deux formations de Carleton-sur-Mer et deux autres de la région de Gaspé ont remporté les grands honneurs du Tournoi régional novice qui se déroulait le week-end dernier à Bonaventure.

En finale A du Tournoi régional, la formation des Conquérants de Carleton-sur-Mer, une équipe qui porte bien son nom, a infligé

une défaite au Flame de Paspébiac par la marque de 6 à 3.

Les pointeurs des gagnants sont : Zachary Chouinard avec un truc du chapeau, William Rowe-Berthelot avec deux buts et Ulysse Garon-Deschênes. La réplique du Paspébiac est venue de : Maël Castilloux, Bryan Huard et Zachary Luc Horth.

En finale B, le Richelieu de Gaspé a eu le meilleur sur la formation des Gaulois de Carleton-sur-Mer par le pointage de 6 à 2. Les pointeurs pour Gaspé sont Evan Guillemette avec trois buts, Justin Stevens avec deux et Justin Mauger. Pour les Gaulois, Loïc Audet et Zack Doucette ont été les deux seuls marqueurs.

En finale C, une autre formation de la région de Gaspé, le Dixie Lee, a eu le meilleur sur le Moosehead 1 Du Rocher par le pointage de 3 à 2. En première période, seul Didier Coulombe de Gaspé a enfilé deux buts. Au second vingt, Maxim Poirier et Pierre Marc Carbonneau Mercier du Moosehead ont marqué. En période supplémentaire, Ethan Patterson a donné la victoire au Dixie Lee.

En finale D, une autre équipe de Carleton-sur-Mer, les Guerriers ont eu le meilleur sur les Légionnaires de New Richmond en leur infligeant une défaite de 3 à 0. Adam Cyr a été le seul pointeur en première période. Alexis Fugère et Raphael Bergeron en fermé les livres



Les Conquérants de Carleton-sur-Mer ont remporté les grands honneurs de la finale A de ce tournoi.

en troisième période avec un but chacun.

L'Association du hockey mineur de Carleton-sur-Mer a tenu à féliciter tous les joueurs et les entraîneurs sur sa page Facebook: « Catégorie Novice au tournoi de Bonaventure: nos Conquérants ont remporté les grands honneurs de la Finale A, nos Guerriers sont sortis vainqueurs de la finale D. Nous levons également notre chapeau à nos Gaulois qui ont terminé finalistes de la Finale B et une bonne main d'applaudissements aux Vikings pour leur participation. Un gros merci à tous les entraîneurs pour leur excellent travail auprès de ces jeunes ! »



En finale D, les Guerriers de Carleton-sur-Mer ont eu le meilleur par blanchissage face aux Légionnaires.

(Photo Tournoi Novice de Bonaventure)

## MARÉES 8 AU 14 FÉVRIER

2018-02-08	2018-02-11	2018-02-14
01:33 B	04:12 B	01:27 H
08:36 H	11:17 H	06:47 B
15:05 B	18:21 B	13:41 H
20:31 H	23:47 H	20:28 B

2018-02-09	2018-02-12
02:15 B	05:09 B
09:29 H	12:09 H
16:18 B	19:09 B
21:32 H	

2018-02-10	2018-02-13
00:41 H	
03:10 B	05:59 B
10:23 H	12:58 H
17:24 B	19:51 B
22:41 H	



Offre d'emploi

## Évaluateur en bâtiment (ESTIMATEUR)

**N&R Duguay construction / nettoyage inc.,** entreprise œuvrant dans la restauration après sinistre et en construction est une entreprise de plus de 30 employé(e)s. L'entreprise base son approche sur l'écoute des besoins réels de ses clients. N&R Duguay est en mesure d'accompagner ses clients dans toutes les phases d'un projet, de l'élaboration conceptuelle jusqu'à la réalisation du projet, y compris sa mise en service.

www.nrduguay.com

Sous la supervision du directeur général, la personne aura à relever les défis suivants :

- Élaborer des devis suite à un sinistre pour les assureurs.
- Préparer des évaluations de coûts éventuels des matériaux, de la main-d'œuvre et de l'équipement nécessaires pour mener à bien des projets de construction, selon les procédures.
- Effectuer des relevés photographiques, relevés de mesures et mise en plan.
- Participer à la planification et l'organisation des travaux en collaboration avec le contremaître du chantier (planifier et gérer les échéanciers).
- Assister aux visites des projets en soumission.
- Inviter les sous-traitants et faire le suivi afin d'obtenir un prix.
- Négocier avec sous-traitants et les fournisseurs.
- S'assurer de la conformité des documents de soumissions.
- Rencontrer les clients et maintenir un contact professionnel avec ceux-ci.

### Exigences recherchées :

- DEC en mécanique du bâtiment ou architecture ou dessin ou génie avec 3 années d'expérience pertinentes. Toutes autres combinaisons de formations et d'expériences dans le domaine de la construction seront considérées. Nous sommes ouverts à l'embauche de salarié de 50 ans et plus (ex-contremaître).
- Maîtriser les plans de construction, les devis et les documents d'appel d'offre.
- Habileté sur informatique essentielle (la connaissance de Xactimate et AutoCad sont des atouts).
- Bonne connaissance des matériaux et du secteur de la construction.
- Connaissance en gestion de projet et habileté pour le service à la clientèle.

### Qualités personnelles :

- Faire preuve de débrouillardise, d'autonomie, de professionnalisme, de polyvalence, d'une bonne écoute, de travail d'équipe et du sens de l'organisation.

Lieu de travail : Pabos (Gaspésie)

Rémunération : 40 000 à 60 000\$ par année, salaire selon l'expérience et les compétences.

Conditions de travail : Travail de jour, 40 h/sem., horaire variable.

## SCF Gaspésie – Les Îles Inc.

Société de comptables professionnels agréés

OFFRE D'EMPLOI

### Comptable

Le SCF est un cabinet comptable oeuvrant en comptabilité et fiscalité principalement dans le secteur agricole, agroalimentaire et forestier. Le cabinet collabore avec 9 autres bureaux à travers la province. Le comptable prend en charge la clientèle qu'il rencontre pour la préparation des états financiers et des déclarations fiscales. Il réalise la planification fiscale et conseille les clients sur la comptabilité, la fiscalité, l'investissement, l'incorporation, le transfert d'entreprise, la vente ou l'achat, la succession, le financement et les projets d'expansion de manière professionnelle et compétente en proposant diverses options et leurs conséquences. Il traite des demandes ponctuelles des clients et du suivi de celles-ci. Il effectue toutes communications nécessaires avec les ministères concernés. De plus, il se doit d'être présent dans des rencontres pour voir à la représentation du cabinet dans le but éventuel d'accueillir de nouveaux clients. Enfin, il s'assure d'être à jour sur les lois pertinentes par le biais de formations annuelles qui sont offertes par l'employeur.

### PROFIL RECHERCHÉ :

- Souhaite développer une relation privilégiée avec la clientèle;
- Possède le sens des affaires dans un contexte de services professionnels;
- Intérêt à faire partie du développement du cabinet.

### EXIGENCES :

- Membre de l'Ordre des Comptables professionnels agréés;
- Expérience de 4 ans dans un cabinet comptable professionnel agréé;
- Maîtrise des divers logiciels informatiques de comptabilité et de fiscalité;
- Aptitudes pour les relations interpersonnelles et le travail d'équipe;
- Rigueur, minutie et efficacité dans la réalisation de mandats;
- Connaissance du milieu agricole, un atout.

**Classe salariale et avantages sociaux :** rémunération compétitive avec assurances collectives, participation de l'employeur dans un REER, vacances annuelles, congés fériés et sociaux.

**Poste permanent à temps plein :** 35 heures (lundi au vendredi) horaire variable.

**Date prévue d'entrée en fonction :** mi-mars 2018.

**Lieu de travail :** 172, boulevard Perron Est, New Richmond

**Les personnes intéressées ont jusqu'au 28 février 2018 pour déposer leur curriculum vitae par courriel à M. Marc Tétreault à l'adresse suivante :** mtetreault@upa.qc.ca

Toutes les demandes seront traitées de façon confidentielle.

Si ce défi vous intéresse, veuillez nous faire parvenir votre dossier de candidature avant le lundi, 19 février 2018, à midi à Maxime Lambert, Consultant, à l'adresse courriel suivante : [info@rhlambert.com](mailto:info@rhlambert.com)

**GRANDE  
VENTE  
HIVERNALE**

**LA PLUS VASTE SÉLECTION DE  
CAMIONS ET VUS USAGÉS  
DANS L'EST DU QUÉBEC**

**2<sup>e</sup> et 3<sup>e</sup>  
chance  
au crédit**



2015 MAZDA 5 GX  
traction intégrale,  
automatique  
60 181 km

22 995 \$  
- 1 500 \$

**21 495 \$**

#01721A



2013 KIA SPORTAGE LX  
traction avant,  
automatique  
116 251 km

13 495 \$  
- 500 \$

**12 995 \$**

#17182A



2014 KIA SORENTO LX  
traction avant,  
automatique  
62 425 km

**NOUVEL  
ARRIVAGE**

**14 995 \$**

#18042A



2012 CHEVROLET  
ORLANDO LT  
automatique,  
7 passagers  
88 625 km

**NOUVEL  
ARRIVAGE**

**11 495 \$**

#18122A



2016 GMC TERRAIN SLE  
traction intégrale,  
automatique  
25 108 km

**NOUVEL  
ARRIVAGE**

**23 995 \$**

#17160A



2015 CHEVROLET  
SILVERADO  
6 cyl, 4.3, automatique,  
cabine double, 59 100 km, 4x4

29 995 \$  
- 1 500 \$

**28 495 \$**

#17057A



2011 FORD F150 XLT  
king cab, 5.3,  
automatique, 4x4  
85 847 km

22 995 \$  
- 4 000 \$

**18 995 \$**

#17091A



2014 GMC SIERRA SLE  
5.3, automatique  
54 695 km

**NOUVEL  
ARRIVAGE**

**29 795 \$**

#18026A



2012 BUICK VERANO  
automatique  
76 848 km

12 995 \$  
- 500 \$

**12 495 \$**

#17070A



2015 GMC SIERRA  
4x4, automatique,  
boîte allongée  
41 262 km

31 995 \$  
- 3 000 \$

**28 995 \$**

#17177A



2014 CHEVROLET  
SILVERADO LT  
5.3 double cabine,  
automatique, 4x4, 60 854 km

32 495 \$  
- 1 000 \$

**31 495 \$**

#17262A



2014 MAZDA 3GX SKY  
automatique  
34 384 km

13 995 \$  
- 1 000 \$

**12 995 \$**

#01714A



2016 FORD FOCUS SE  
automatique  
57 579 km

**NOUVEL  
ARRIVAGE**

**13 495 \$**

#01736A



2013 CHEVROLET  
SILVERADO KING CAB LT  
automatique, 4x4  
91 115 km

28 995 \$  
- 2 000 \$

**26 995 \$**

#17006A



2016 HONDA CIVIC LX  
manuelle  
25 210 km

17 995 \$  
- 500 \$

**17 495 \$**

#18034A



**GROUPE SIMPSON**



**GASPÉ, QC**

[www.groupesimpson.com](http://www.groupesimpson.com)

1 855 368-4542 • 1 877 360-1388 • 1 877 368-2279